

Makšā,
Zelgawā sanemot:
par gabu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gabu . . . 20 .
par 1/4 gabu . . . 60 .

Par adrešes pārmaiņu
jamakšā 10 kap.

Telefons № 644.

Latwēeschu Amīses.

Makšā,
pa pastu pērsūtot:
par gabu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gabu . . . 60 .
par 1/4 gabu . . . 90 .
Uf ahrsemēm 4 rub. 60 kap.
3 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Šmahk diwreif nedetā.

Pašta kaste № 17.

Redakzija un ekspedizija:

Zelgawā, Strihweru eelā № 35.

89. gada-gabjums.

Sludinājumi makšā:

par fihru rakstu rimbū 8 kap., preeščūpust 20 kap.

Wifur pašhstami.
Wifur dabujami, sawa augsta
labuma pehz.
Bapirofi „Famos” 10 g. 6 f.
„Ottomana” fabrikas,
Sw. Peterburgā.

Ro redsejam?

Mehs nupat tā redsejam waren šaitas, širdi un prahtu
aigrahbjoschas un palectami pazildinoschas ainas muhsu tau-
tas dšihwē, pahr kuru ar nelaimigo 1905. gadu bija klahju-
sees itin tā drahma un nospeodoscha ehna.

— Mehš wispirms redsejam, ka lotwju tauta, sam ween
to apstahkti atlahma, baru bareem pulzejas uf V. wispahre-
jeem dseefmu fwehtkeem, uf kureem tifa aizinata no wi-
nas wiswezalās un droščalās waditajas, Kigas Latwee-
šču Weedribas, lai ta dšchenos dseefmu fwehtkos aplee-
zinatu ari sawu atfinibu un pateizibu tam augstajam liktena le-
h-mumam, pehz kura Widseme kopšč 200 gadeem tifa peewe-
nota dšchojai Kreewijai, pehz kam tad ari latweešču tautai
fahšās meera laiki un pamajam atauja baltas deenas.

— Mehš redsejam un dširdejam, ka is tuhtstohju un tuhtstohju
dšeedataju kruhtim aistaneja daitas, neattehlojami aigrahbjos-
ščas dseefmu šanas par godu šchim warenām swinibam, ne-
ščahubigi leezinadamas, ka tās nahl no pilnas širds, un tahlal
jo jauki leezinadamas, ka latwju tauta, sawā ihšid un wese-
ligā serdē, aishween wehl ir un paleel ihšta dšeedataja
tauta. — Un to pašču jo pahrllezinoschi leezinaja desmittuht-
stohjeem šarabuschees klauštaju un fwehtku dalibneetu, kuri
daiti nokandinatās dseefmu un mušitas šandās noklauštajas ar
redšamu šajuhmibu un aigrahbtibu. — Xo wisu mehš redse-
jam, un dabujam dšiti un neščahubigi pahrllezinates, ka latwju
tauta sawā nospeodoschi leela wairumā palitufi pilnigi uftiziga
faweem wezeem, sen par labeem pahrbauditeem weidoleem, ti-
zibai, tautibai un likumbai. —

Un to mehš jo projam redsejam? — Kad muhsu Aug-
stais Semes Waldneeks ar Sawu Augsto Rundsi un
Augstajam Behrneem aplaimoja firmo Kigu, šcho latwee-
šču semes širdi, ar Sawu Klahbtuhtni, lai lihšdi wisweem semes
eemihneekem godam peemineu leelo wehturisko notikumu, kad
keisars Peteris Leelajs eelaroja Kigu, ar to ari wisu Balti-
jas semju tahlalais liktenis tifa iščķeris, winām paščam par
nenoleedsamu fwehtibu. — tad šchai sim redsejam lihšfigas,
wehl jo aigrahbjoschakas ainas, t. i. neleeklotu padewibu un
štrnigu uftizibu pret Waldoščo Bilti un biščo Kreewiju. —
Stalās, jaufmigās gawiles, kuras nemitigi atstaneja wifur tur
no augsteem un semeem, tur ween parahbijās Wisaugtiee Weefi, gan
leezinat leezinaja, ka te runā tautas širds un tautas balss, jo šche
wairs šapulzejuščees nekaitijas tuhtstohšos waj desmittuhtstoh-
ščos, bet gan simtu tuhtstohšos. Un ka šchaja milšu štaitā ee-
nehma latweešču tautas peederige nospeodoschi leelo wairumu,
par to wareja pahrllezinates wisi tee, kas pa šchim keisara
deenam nebji lawejuščees tuwat nokatitees nemitigi winojo-
ščā laušču drahsmā. — Un tahlal mehš redsejam, ka pe-
wisas šchis milšigās, Kigā wehl nelad nepeedsihwotās drahsmē-
ščandās naw notikuschas ne majalās nelahrtibas waj šadur-
mes, kas jel wismajalā mehtrā buhtu warejuščas trauzet biščo
fwehtku swinibu. — Un tapehž ari wisi Kigas eedšihwotaji un
augsto fwehtku dalibneeti aplaimoti ar Wisaugsto pateizibu,
ka tee pašči pratufi ufturet it preeščšihmigu
lahrtibu.

Waj nu wiss tas, kad beigās jautajam, neapghščjami un
nefatrizinami neapleezina, ka latwju tauta atradusi wirseenu at-
pakaļ uf seneem, pareiseem zelem, kuru juhtis šahweja rakstis:
tiziba, tautiba un likumbiba, kuras pehdejās augstatais,
taisnigatais un droščalais fargs ir muhsu Augstais Kungs
un Keisars.

Nelihšj jau tur nelahdi šofistigi un patešiba špoščajeem
fwehtkeem pilnigi nepeederige pehzprahtojumi, lahbus peem. no
sewis iščwēšis „D. W.”, runajot par nesin lahdam „oposizijam”

u. t. t.). — Nelihšj tur itin nelahdi šagrosijumi un mahšligi
ifloziti un ismeloti tehojumi, no kuras puses tee ari nahldami,
— weens, kas šchajos abos fwehtku gadījumos neščahubami
peerahdits, ir tas, ka latweešču tauta sawā serdē ir
nebojata, ka ta is sawa wesehligā kermena iščweedušī no ah-
reenes eepotetos šlimibas dšihgus, un ka ta abos šchajos swi-
nigos gadījumos droščširdigi un nepahprotami apleezinajusi,
ka wina paleel uftiziga tizibai, tautibai un likumbai,
ar to tad ari buhtu nodroščinats latweešču tautas tuwalais
liktenis.

— Un wisu to mehš redsejam! —

No ahrsemēm.

Kineešču kolonizatorisķee nobomi.

Šhids Kinas laušču pahrpilniba speešč kineeščus domat
par sawas laušču pahraproduktijas nowadischānu. — Ta ka Au-
stralija un Amerika atraida Afriatus, tad Kineešči greešč weh-
ribu uf sawu pašču pawalšu koloniseščānu, tur wehl laušču
truhšums. — Pee tam, šinams, šchai koloniseščānai par pamatu
ari ir politisķee motiwi, lai Kinas robesču gabali buhtu no
kineeščee apdšihwoti. — Ar šcheem kolonizatorisķajeeem nobomeem
šahweja šakarā leele dšelšezeku buhwu plāni. — Buhwē dšelš-
ezeku no Pekingas pār Kalganu zaur Mongoliju uf Uegu. — Pa
šcho dšelšezeku grib koloniseķ Mongoliju. — Tahlal no šchis Kal-
ganas linijas grib buhwet dšelšezeku uf Turkestānu un liniju
uf Tibetu, kuras linijas tad palihšbeti pee Turkestānas un Zi-
bahdas koloniseščānas. — Wej tam jau tagad kineešči speeščās
Mandschurijā un apmetās baros gar Amuras upi.

— Tomehr war notikt, ka tagad kreemu-japanu pehbejs fa-
lihšgums drahstu bremšes kihneešču iščlatiščandās nodomus.

Turcija. — No Salonisķee sim, ka Dorguta Šheffeta pa-
šcha kara pulki eeraduschees Štutaru apgabalā, tur iščlubinats
aplentščānas šahwollis. — Turceenes eedšihwotaji neištrahda ne-
tahda pretešibu. — Albrunoščāna lihšdi šchim norisinajušes bej
lahdeem šarpgadijumeem. — Atdotas lahdas 40,872 šintes, re-
wolweri un leels krahjums zitu šchahščānas peederumu. — Pula
atnemtas 2070 šintes. — Dorguts Šheffets pašcha eeradās 18
bataljonu pawadiba. — Štutaru eeneemščāna buhs pehdejā kara
ekspedizija uf Albaniju. — Pehž šchejeenes eedšihwotaju albruno-
ščānas dala kara pulku atšahs Albaniju.

— Konstantinopolē eeradusches femiščha angļu fuhtneeziba,
lai pašnotu šultanam par kehniņa Georga uščahpščānu tronī.

Wahzija. — Par Wahzijas wezako kugu pahrdošānu angļu
amīses iščalās, ka Wahzija taišijusi lašu weikalu, kamehr angļu
waldiba sawus wezos kugs pahrdod tā wezu dšelši. — Wahzija
par saweem wezajeem fugeem dabujusi ap 4 milj. r. gabalā.
(Turcija, tā „Tag” sim, par šchahdu genu nopirtufi kara ku-
gus „Weisenburg” un „Wörth” un grib eeguht ari „Branden-
burg” un „Kurfürst Friedrich Wilhelm”). — Turpreim Anglijai
winas pahrdotee weze kugi „Centurian” un „Wardeur” naw
eeneefušči kopā ne 400,000 r.

Spanija. — Kanalejafs lahdam laifrakstia lihšdištrahdneefam
išteizees, ka neesot taišniba, it tā leela dala tautas tagadejā
Spanijas un Watikana šaduršmē juhtot lihšdi pahwestam. — Spa-
nijā neweens nemot tragisķi diplomatisķu šakaru pahrtraul-
ščānu ar Watikanu, pat leela dala garidšneezibas peekriht klo-
stieru teesibu aprobeshošānai.

Austro-Ingarija. — Sagatawofchānās uf keisara Franza
Josefa 80. dšimščānas deenas swineščānu. — Iščlā eet jau pilnā
špehtā. — Pilšehsta tiks kraščhni grešnota un apugunota. — Lai
ta nesaubetu sawu Alpu apgabala raksturu, tad tā šalumus išč-
leetos tilai egļu šarus, kadikus un Alpu puses. — 17. (4.) au-
gustā uf dotu šihmi walarā aplahrtijos kalnos tiks šarihkota
ugunofchāna, eedbedšnot šahrtus. — 18. (5.) augustā no rihta ee-
radisķees wisi keisara nama lozelli un apmetisķees Elisabetes weef-
nižā, kur nonemtas 47 istabas un lopeja peenemščānas šahle. —
Keisara nama lozelli pehž šahrtas eeradisķees apšweikt Franzi
Josefu keisariskā willa. — Wispirms gratulēs keisara meitas ar
saweem behrneem, tad micušā tronomantineela meitas u. t. t.
štatotees pehž ta, zil tuwu letrs šahw tronim. — No Wihnes
uf Iščlu šuhšis širgus, ratus, mehbeles, šelta un šudraba trau-
kus u. z. leetas, keisara behnu behni iščhaki mahzotees dš-
jejas un runas, to zelt preeščā firmajam jubilarām. — Keisars
pats ar leelu intereši šelojot fwehtku šagatawofchānai, pee lam
neaismiršot atgahbinat saweem tuwineekem: „Macht mir nicht
zu viel Gefächten!”

— Wahzu peldu weefi Karlsbadē nolehmušči uščelt

*) Nefeno fwehtku deht te negribam par šcho leetu neta plahšakt
runat.

Franzim Josefam peeminelli wina 80. dšimščānas deenas ga-
bijumā. — Peeminellis buhs apmešram 15 pehbas augsta sta-
tuja, kas rahbis keisaru generala uniformā.

No eefščsemēm.

Peterburga. — Walsis budščets par 1911. gadu. —
Walsis domes preeščšehdetajam Gutščkowam no finansu mi-
nistrijas pašnots, ka Kreewijas walsis budščeta projektū par
1912. gadu waldiba eesot šastahbijufe bej dešizita un tas tik-
šot eefneegts walsis domē. — Ta tad ištiks bej 80 miljonu
leela dešizita, par lahdu baidijās šahlumā.

— Roslehpumains nošegums. — Nefen atpakaļ pee-
pešči nomira žepuru taištajs Wafisķews, kuru uščķehrschot at-
raba, ka winšč ir nosahkots ar arseniku. — Par wainigo tureja
wina pašča seemu, un šchini leetā tagad teel wista ismelle-
ščāna. — Divus mehneščus pirms Wafisķewa nahmes šamadā
šahrtā nomirufe ari Wafisķewa mahte un tapehž iščehluščās
baumas, ka ari ta buhšchot nosahkota. — 18. julijā winas lihšis
tizis atraktis un uščķehrschis, pee lam teeščām baumas apšipri-
najuščās: ari Wafisķewa mahte bijufe nosahkota ar arseniku. —
Nabuschees wairaki leezineeki, kuri neapghščhāni peerahda Wa-
fisķewa seewas wainu. — Nošeguma motiwi, kas Wafisķewu pa-
mudinajušči nogalinat sawu wihru un wihra mahti ir šchahbi:
Wafisķewas draudšene, lahda neprezejušes M. wehl pirms Wa-
fisķewas wihra mahtes nahmes šipri šahlfufe draudšetees ar
žepurneela Wafisķewa wezo tehwu, kurfch ir labi bagats. — Abas
seeweetes nolehmuščas nogalinat wezeni Wafisķewu un winas
dehlu, lai tā wezi Wafisķewu pilnigi dabutu sawā ward. — Peh-
bigi winas warbuht buhtu nonahwejuščas ari bagato wezi. —
Nošeebneezes sawu wainu wehl neatšihstot. — Winas atšahstas
sem polizijas uščraudšibas šwababiba.

— Širdšneezibas ministrija atlahmušī dibinat lau-
tas politisķnitu ar trišegadigu kuru, kurā buhšchot 4 no-
balas: preešč māščinu buhwes, preešč elektrotechnikas, preešč
architekturas un preešč širdšneezibas šinatnem. — Politisķnikas
dibinataji profesori Deps un Polmogorows un agratais Kigas
mahzibas apgabala kurators Lemščins.

— Kalugas un Erwanas gubernas, tā ari Šir-Darjas
apgabals iščlubinats par toleras apdraudeteem un Dšefas pil-
sehta par mehra fehrgā širgšohju.

— Šimenes drama. — Šhi pehž leeldeenām tifa šinots
par afinaino dramu, kas pirmajā leeldeenu deenā norisinajās
Peterburgas leeltirgotaja Griščhina dšimta. — Šilda Griščhina
17 gabus wezais meitas lihšgawainis, artilerijas ofižeres Ostro-
slawskis noschahma sawas lihšgawas brahli, šmagi eewainoja
winas wezajās mahšas wihru un weegli pašču lihšgawu. —
Tagad kara teefa šcho notikumu ismellejušī, pee lam peerahdijees,
ka Ostroslawskis nošegumu iščdarisjis šewi aishahwedeamees, la-
pehž ari pabeigta pret winu kara ismelleščāna.

Šatščhina. — 16. julijā no Šatščhinas pils bija iščdarita
pahral droščha šahdšiba. — Bija iščagtas šudraba leetas ap 2
pubu šmagumā. — Mantas atraktas uf Aleksandra širgus pee
Šruslawewa. — Šchis ari atšinees, ka širgus no pils šulaina,
kurfch tad ari tuhlin apžeeinats.

Waskawa. — Afinaina drama norisinajušes 18. julijā
pašihstamās dšeedatajas Šalesķkas (mahššineezes wahrdš Sorina)
muischā Waskawas gubernā. — Pret winu iščdarisjis atentatu bi-
juščhais muisčas ihpaščneeks apatšchpallawneeks Kofschewnikows,
kurfch tagad ir eezelts par kara ismelleščānas teefnefi Peemur-
was kara apgabalā. — Pirms aishraufščānas uf jauno deenešta
weetu winšč lahdu laiku dšihwotjis sawā agrakā muischā. — Ap
pilsī. — 12 nakti Kofschewnikows eegahjis Sorinas ištādā, kur šar-
wineem iščehluščes wahrbu maina, pehž kam Kofschewnikows wah-
rigi šahšahwis Sorinu ar rewolweri. — Šewainotā aishwešta uf
Waskawas šimnizu. — Winas šahwollis grehts. — Sorina eegu-
wufe pee winas un muischneetu banlā eehšlato Kofschewnikowa
muischu par sawu ihpaščumu un, atbraukufe no Waskawas,
šahlfufe tani nodarbotees ar šaimneekofchānu. — Kofschewnikows
pehž paštrahdai uščbrukuma pats ušdewees kara preeščšneezibai.

— No šuneem falošts gubernators. — Šmolenškas
gubernatoram, kad tas jahščus demees prom no Dšizeeru šah-
dščas, uščrukufi bijuščā muischneetu preeščšneeka Wojeikowa
6 leščhu šuni. — Šuni nowillufi gubernatoru no šedleem un
šakodufi winam lahšjas. — Uf šedleeneem šahtrahjuščee dno-
nī ar molam aishrentufi šaniknotos funus. — Polizija, tā
„R. Slowo” sim, iščdarot šingru ismelleščānu.

— Šhinds deenas nošaidrojušes lahda šlepa-
wibas leeta, kas tifa paštrahdata 5. julijā. — 19. julijā polizejā
eeradēes lahds 25 gadus wezs jauneklis, ušdewees par šemneetu
Michailu Šawrilowu un iščstahrijis šelofču. — Winšč peederis
pee lahda rewoluzionara pulžina, kurā atradees ari Peterbur-

skanu uš Burtneku draudsi; tur plaščaks barba laus — plaščasti eenahkumi. Igi M. Igs ſchaubijās: eet waj ne-eet? Weidſot aiſgahja. Uš laiteem neiſdeſchamā atminā paliks drauga atwadifchānās deena. Newar ar paeet goram tam ap- ſiaſtlin, ka wiſi, wiſi lihſdſchineje M. Iga kalpotaji aiſgahja winam lihſd uš jauno dſihmes weetu. Aiſgahja pat ilggadeja „Betanijas“ mahjas mahte mahſa Anna Roſe. Sirnigu pal- dees winam par wiſeem miſleſtibas darbeem muſhu wiſd un ſwehtibas pilnu darba lauku jaunajā dſihwē! — Par mahj- ſche atmahſ Roſe Igs no Rigas un par „Betanijas“ mahjas mahti mahſa Suſanna Suſhan no Deepajas. Waſais.

Kurfeme.

Wentſpili 18. juliā eſwehtits pamats krona rentejas ehſai. Pee jeremonijas biuſchi ſlaht Kurſemes kamerpalatas preeſchneefs Rowinſkis un gubernas inſcheneers Miſchailows

— Dſeefmu ſwehtu atſkanas nodomajuſchi ſariſhtot auguſta eſchahumā lurchauſcha telwās, ſwehtos pedaliuſchees Zamibas draugu beedribas, Pahſche Iga un Stendes dſeeda- ſchānās beedribas ſoti.

No Durbes pagasta. 15. juliā ſch. g. pulſtien 7 no rihta nobega ſchejeenes Stalſchu ſaimneekam trihs ehlas — ſlehtis, gowu kuhſis un aiu ſtallis lihſd ar ſahdu paſchuhnitii, turā bij eewetoti ſemſopibas riſti. Ugunš zehluſes zaur pree- lihſchānu, ſo iſdarijs lahds wahjprahtigs wezis. Nelaimē kri- uſchajam ſaimneekam ſaudejumi ir leeliſti. Ehlas ir gan ap- droſchinatas weetejā ſawſtarpigajā ugunš apdroſchināſchānās beedribā, bet inventars nē.

No Abgunſneekem. Sibenis eſſpehriſ. Dirbeem. 20. juliā, pahr mums uſnahja ſehitona negaiſs ar ſtipru weh- tru un leetu. Sibenis eſſpehriſ ſchejeenes Eilenu lauta ſchuhni, tur paſchlaik ſtrahdajuſchi pee pehdejo ſweeſchu ſagrahſtu weſmu iſglabaſchānās 2 puſchi un 2 meitas. Zilweki gan no ſpeh- reena naw zeetuſchi, bet weena meita iſbailēs leuſi no labibas pants ſemē, pee ſam deegān ſipri ſadauſijuees. Schuhnis lihſd ar wiſu, ſas eekſhā, nodēſis lihſd pamatam. Sabeguſi wiſa ſchi gada ruſju un ſweeſchu, tā ari weena lauta aſho- lina raſcha, diweji rati un daſchi lauſſaimneezibas rihti. Ehla un labiba apdroſchinati. Zitas ſaimneezibas ehlas til ar lea- lām puhlēm iſdewās aiſſargat no ugunš, ſo wehſiſch dſina taiſni wiſi.

No Wilzeneekem. Seeweſchu puhteju orkeſtris ſakumos. 25. juliā weetejās Wilku mahjās teel iſchitoti ſakumi un ſonzeris, tur puhteju lomās uſtāſhees ſeeweetes. Iſchitajumu atlikums par labu ſahdai truhzigu apſtaſtku pree- meletai. Seeweſchu puhteju orkeſtris te ſas jauns. Slatiſ paſahkums. Wiſlabakās ſekmes.

No Saleneekem. 25. juliā ſchejeenes Beedribu namā teatra iſrahde ar ſelojoſchu deju. Uſwed Leonida Andrejewa „Mahſu muſſcha deenas“, Rigas atteera J. Ammāna reſchjā . . . Daubſi pārejo Saleneekem materialā ſind aital eekri- ſchānu. Augai naw nelahds peewiſchānās ſpehſe. Tad wehl neweenprahtiba beedri ſtarpā: maſakuma agilaſijas pret wai- rakumu. Teſcham noſchelojami.

Kurmene. Miſs ſehrga ſche iſplatas leelā mehā. Katru deenu mirſi zilweki. Lihſd ſchim, tā „M. A.“ ſino, miruſchi jau ap 30 un ſaſtimuſchi pahri par 100 zilweku. Sehrga pagaidam ploſijuees tifa kalpu ſtarpā, bet tagad pahrgahjuſe ari uš 5 weetejām ſaimneeku mahjam, turās jau ari 5 zilweki miruſchi.

Baldone. 20. juliā ſche uſnahja leels pehrlona negaiſs, turſch ilga ſahdu puſtundu. Wetras pamaditais, neredſeti ſiprais leetus ozumitli pahrpudinaja meelina eelas un zelus. Wehtra nolauja un iſrahwa ar wiſām ſalnem weetejā parā daubſi ſtatius ſofus. Ari apſahrtneſ meſchi un drumas eſot no negaiſa daubſi zeetuſchi. Pat wezi laudis neatzerās, ſchahdu negaiſu redſejuſchi

No Walles. Mahſu aplahrtne ſcho waſar notiuſchi leelai ugunšgrehſi, ſam par laupijumu krituſchās ari wairakas dſihwibas. Tauerkalnes Melinu ſaimneekam nodega laidars un ſlehtis, pee ſam beſ zitām mantam ſadega 4 ſirgi wairak gowis, zuhlas un aitas. Vapinu ſaimneekam nodega ſlehtis, turās to mahju rentneekam M. ſadega beſ daſchām ſaimneezibas leetam ap 100 pudu labibas, daubſi drehbu, gala un 60 rbl. ſkaidrā nauda. Stahde ineebotoes ap 600 rbl. Pee ugunš peeliſchā- nās tā weendās tā otrās mahjās atſinuſchees mahju ganu ſehni, ſuri to iſdarijuſchi par to. ſa tos ſaimneeti ſabahrūſchi par labi- bas apgahniſchānu. Weitnam gans biſis no leiſcheem, Sapinam no Rigas. Neiſprotamā lahrtd ari nodega S. mahju ſaimneekam wez laidars. Kad mehſli biuſchi iſweſti, tad lopus ſaimneets zjis dſiht rijās ſchuhni, kamehr ſahdu puſdeen, kamehr kalpi biuſchi deendūſās tas aiſdēſees. Wiſas ehlas apdroſchinatas Walles palihſdibas beedr. ugunšgrehlu gabijeenos; mantas ne- apdroſchinatas. — Julija mehneſcha weeneetu ſehde bija eera- dees no nabagu mahjas lahds neſpehzigis tehws ar ſamu 5 ga- dus wezu meiteni un luhdſa pehdejai pagasta palihſdibu. Kad weetueeli tai preeſceduſchi weenu rubli mehneſi, tad nelaimigais weztis raudadams noſtāhſpitijs ſawu meitinu un aiſgahjis, at- ſtahdams ſawu miſluliti pagasta namā neſinamam liktenim. Behrenu beidſot panehais lahds no weetneekem uſturet lihſd nahloſchāi weetneeku ſehde par 30 ſap. deenā, ſas iſtaifa ap 9 rubli mehneſi. Pagasta aiſtāhwoeem taiſni ſinams, ſa mine- tam luhdſejam paſcham naw eſpehjam par behrenu gahdat. (Z.)

No Jelgawas.

Dr. Goheifels 4. Beektdēem, 23. juliā, pehſi iſſas zee- ſchānās aiſwehra azis uš muſſchigu buſu Jelgawas pilſehtas

walbes ſanitates ahrſis Friedrichs Hoheifels, ſawu muſſcha 37. gabā. Dſimis Wilandē 1873. gabā, nelaiſis apmekleja Kuldigas gimnaſiju un ſtubaja Terbatā ahrſtu ſinibas no 1892.—1898. g. — Sabijis pehſi ſtubiju beigam weenu gadu par palihga ahrſtu Rigas pilſehtas ſimnigā, nelaiſis demās uš ahrſemem, lai papildinatos ſawās ſinibas pee Wiſnes un Ber- lins augſtikolam. Pehſi tam wiſch apmetās tā praktiſks ahrſis Jelgawā un tifa 1906. gabā peenents par pilſehtas ſanitates ahrſtu. Pagahjuſchā gabā wiſch wabija weetejo koleras ba- raku. Nelaiſis, ſawas kreetnibas un laimnibas dehl, tifa loti zeenits tā no ſaweem amata brahkeem, tā ari ſlimneekem. Pilſehtas meſelibas apſtaſtku uſlaboſchānās ſind wiſch daubſi ſo ſtrahdajis. Nelaiſis miris ar ſirdſtreetu, un aiſtāh dſiti apbehdinatu atraitni ar nepeeaugſcheem behrneem.

Wiſaugſtali pagodinajumi. Kungam un Keiſaram lab- patizees, tā „W. W.“ laſams, preeſchit ſelofchus pagodinaju- mus ſchahdeem Jelgawas ugunšdeſheju beedribas lozleekem: 1) ugunšdeſheju preeſchneekam von Hornam 3. ſchiras Sw. Annas ordeni, 2) B. Neulandam un B. Adamowitſcham ſelta medalus, waltajamus uš kruſtim, pee Sm. Annas len- tes, 3) S. Silbertam un M. Kapralam ſubraba medalus, waltajamus uš kruſtim, pee Sw. Staſiſlawa lentes.

Kurfemes wiſpahrigās apgahdibas koleģija data ſinamu, ſa noturēs torgus: 27. un 31. auguſtā pahritais weelu pree- gahbaſchānai preeſch koleģijas labdarigajām eſtahdem, un 10. un 13. ſeptembri kurināmā materiala peegahbaſchānai. Noſa- zijumos war eſſatitees katru deenu ſehdes laikā koleģijas kan- zelejā pill.

Par „Sadſihwi“ muſhu Jelgawas beedreni, „Rigas Awiſe“ ſino ſchahdi:

Laſitāju leelādā data gan wehl nefa nebuhs dſirdejuſe, ſa Jelgawā iſnahſ lahda awiſte „Sadſihwe“, tura zenſchās palat- teget radikaleem preſes organeem „Jaunai Deenas Lapai“ un lihſdigeem. Aiſ garigu ſpehku truhluma „Sadſihwe“ weda ſluſumā netrauzetu dſihwi. Te uſreſi par to awiſes ſahluſchās peeminet. Kā „Jaunā Deenas Lapa“ ſino, „Sadſihwe“ no Kurſemes gubernatora Iga noſodita adminiſtratiwā lahrtd uš paſtiprinatas apſardſibas likumu pamata ar 500 rubleem par awiſes 17. juliā numurā eewetoto eekſchemes eewadraſtu „Aehſchu lozelli“, turā atrahſta weenas eekſihwotaju daſas (ſtrahdneeku ſchiras) uſmuſinaſchāna pret otu

Tahdos gadijumos ſods teel uſlikts awiſes redaktoram, turſch pee „Sadſihwes“ ſauzas J. Kleinbergs. Winam ſoda nauda jaſamalkā, waj jaeti uš trim mehneſcheem zeetumā. Tā ſa redaktora apzeetinaſchānās gadijumā awiſe buhtu jaap- ſtahjas, tad zelas jautajums, waj awiſes iſdeweju ſabeedriba ſoda naudu neſamalkās? Kā mums ſino, pats redaktors no ſawas ſules to negribot maſat, ſewiſchi eewehrojot wehl to, ſa lihſdiga ſodihſchāna waretu atſahrtotees, jo peepaturot taga- dejo „Sadſihwes“ wirſeenu, pee iſtatra numura buhtu eemests preeſch awiſes ſodihſchānās (tā ſas ari biſis ar wiſeem lihſd- ſchinejeem „Sadſihwes“ numureem). Tur neweens numurs naw par otu nedſ labas, nedſ ſitlats, Daſchi no iſdeweju ſabeedribas eſot pret ſoda maſas uſneſchānās, jo maſajamā ſuma preeſch „Sadſihwes“ ſpehſteem eſot par leelu (ſewiſchi eewehrojot warbuhtibu, ſa ſodihſchāna atſahrtotees). Tadehl tee aiſtāhwot uſſtatu, ſa tagadejais redaktors jaupurē un wina meeta aſtri eekſams un gubernatoram paſinojams jauns re- daktors.

Schahſmiga nahwe. Pagahjuſchā pirdneenā, 19. juliā, ap pulſtien 6 no rihta uš Maſlawas-Wentſpils dſelſzeta, ee- pretim Buhrinu mahjam, atrada ſabrauktu ſahdu puſmuſſcha ſtrahdneeku, turſch, tā domajams, gribejis pahree pahr dſelſe- zetu eepreeſch wilzenea noeſchānās. Nelaimigajam, tura per- ſoniba wehl neeſot iſſināta, nobraukta galwa un aiſtrauta da- ſchās aſis tahtu uš pilſehtas puſi. Wina atleekas tifa nogah- dātas pilſehtas ſimnigā un par wina iſſinaſchānu ſperti pee- nahjige ſoli.

Wahjprahtigs jaunelis. Pagahjuſchā zeturtdeend, 22. juliā watarā Dihla eelā Nē 34 weetejos nama eemihneekus nejaufchi uſtrauja turpat dſihwojoſchais, pee Leſtenes pagasta peederigais wahjprahtigais jaunelis Janis Saks, ſas ar ſahdu ſotu eſchahjis ſkaidit pa pagalam un pee tam iſſiis daſcheem eemihneeku dſihwoſtu logeem wairatas ruhtis. Tifa pehſi laba brihſcha eemihneekem loimejās uſtraukto apmeerinat un no- gahdat droſhā weeta. Kā dſirdams, tad minetam nelaimiga- jam jaunelim jau wairakas reizes uſnahſot tamlihſdigas li- ſtas. Nelaimigā jaunella tehws eſot jau wez un ſims un kaut gan tas jau wairak reizes greeſees pee minetā pagasta ar luhgumu, lai wahjprahtigo eeweto lahda ſimnigā, bet lihſd ſchim — apmehrām diwu gadu laikā, kamehr jaunelis ſaſti- mis, — neweens pats par wina neruhpejotees.

Wiſtams ſubjekts. Wakaros ſtaigā pa eelam lahds pa- jauns wihreetis ar brillēm uſtrihotoſchi uſſmaidibams ſeeweetem, ſewiſchi jaunām meitenem un ſkolneezem. Tas nelahdā ſind neſtahw ſematu par to iſwirulū, par turu weetejās awiſes ſawā laikā rakſtija, bet pelna ar pilnu teeſibu noſautumu „pagasta bullis“ Nr. 2. Tiklihſd tam iſdewees „noſwejoj ſahdu ſim- tiu“, ſas to tad wed lahda ſaſejnigā waj reſtorand, tur tad to ſew „ſagatawo“, ſeenadams ar ſalbo un ſihwo. . . Pee tam wiſch pats labs eemetejs. Kad wiſch „pilnā“ — un tas at- gadās beehſi — tad parahda ſawu iſhto dauſokna dabu: ahl- zjas uſ nebehdū un aiſteel waj katru zilweku, ſas tifa atgadas turwumā. . . ir gatāws ſawu waronibu iſrahdit ne tifa ar wahrdēem, bet ari darbeem. Schis waronibas ſihmes tam ne weenu reiſi ween jau redſetas giſmi. Un ja tam negabas ne- weena dſihwa radijuma, pee tura iſrahdit ſawu dauſokna dabu, tad tas mehſd dauſit lampas, lehlat pa galbeem u. t. t. Ar wahrdū ſatot: biſtams ſubjekts. „Z.“

Jelgawas weikalneeku ſtarpā, tā „Z.“ laſams, beehſi

dſird ſuhſjamees, ſa Jelgawas „publika“ ſawu eepitumu dehl beehſi, ja ahrat beehſi brauzot uš Rigu, zaur ko Jelgawas tirdſneeziba leelā mehā zeeſhot. Bet waj ſchee tirtotaji-weis- ſalneeki ari labi pahrdomajuſchi, zil leelā mehā wini paſchi pee tam wainigi — to nedomaju. Tai to peerahda ſelofchi fakti: Pagahjuſchu pawafaru gribeju preeſch ſawas jaunās pa- audbes eegahdatees „kroſeta ſpehli“ un apſtaigaju weltigi wi- ſus Jelgawas atteezigus meikalus. Wiſzaur man teiza, ſa wiſi iſpahrdoti un pehſi daſchām deenam buhſhot. Gaidiſu da- ſchās deenas un ilgal — bet ſawu mehā Jelgawā neſaſneeku un tā tab wajadſigos preeſchmetus „pee iſdewibas“ wehſat Rigā nopirkos. — Nupat wafarā aital gribu likt ſawu Pana- mas platmali tihrit un greeſchos turpat, tur to wirtu, lahda leelādā Jelgawas B. weikalā. Bet te man paſſaidro, ſa manu wehſeſchānos newarot iſpildit — leeta, raug, ta, ſa nemehſot buht peepraſijumi pehſi ſchahdas tihriſchānās. Kungi, raug, to paſchi iſdarot ar uhdenti un tahdām un tahdām ſahſtem. Tā ſa neekmu ſinatueeks ſchahdas leetās — tad zaur ſawas „labās puſes“ widutibu greeſos pee ſawas weſas maſgatajas, bet ari ta nemahjeja tahdu mahſtu. Ko nu? — Biju laſijis deefin- zif reizes Rigas lairkalſtos, ſa tahdas platmales daubſi un da- ſchabi atteezigi weitali nem tihrit, un biju pee iſdewibas ari pahrlēezinajees, ſa ſchis darbs tur teel labi iſdarits — kadehl aital buhs ſameklē palihſdiba Rigā. Bet warbuht taſſchu lahds jelgamneeks man ſinatu pateit, tur un tā waru Jelgawā pee mehā tift.

Noſodits. Pagahjuſchos Dobeles aprinka dſeefmu ſweht- kos ſchejeenes Latweeſchu Beedribas telpās Zetelmindeſ pagasta ſemneeks R. Sch. ſanahjis wahrdū iſmainā ar ſchejeenes gu- bernas walbes eerehdni R. K., pee ſam pehdejo noſahſajis ar daſcheem godu aiſklarofcheem iſzeeneem. Gandariſchāna tikufi mekleta pee weetejā meerteefneſcha, ſas wainigo noſodijis ar weenu wehneſi areſta. Pehdejais gan pahrfuhdſejis meerteef- neſcha ſpreedumu uš meerteefneſchu ſapulzi, bet beidsamā meer- teefneſchu ſpreedumu apſtiprinajuſi.

Bajnijas ſinas.

Deewkalpoſchāna Sw. Annas bajnigā: Swehtdeem, 1. auguſtā, bajnijas iſlaboſchānās darbu dehl, deewkalpoſchāna ne- buhs. Kalnazeema bajnigā pulſtien 10 no rihta mahj. Fr. Bernewig. Kriſtiti: Katrine Anete Miha Guſt, Marie El- wire Steinert. Uſſauti: Adolfs Danzis ar Annu Antoniju Kalnin, Wilhelms Friedrichs Gerig ar Klaru Anetti Doroteju Schablowski. Miruſchi: Juris Freimanis 82 g. w., Zahnis Bitters 75 g., Martiſch Eingebhrſiſch 52 g., Zahnis Bur- kewig 96 g., Juris Sihpols 93 g., Kriſchjans Plauſcha 61 g., Otto Wellin 62 g. w.

Deewkalpoſchāna Jelgawas pilſehtas draudſes Nikolaja bajnigā: Swehtdeem, 1. auguſtā, deewkalpoſchāna pulſti. 1/210 no rihta mahj. Kleinharbs. Pehzpusdeenas deewkalpoſchāna pulſti. 5 pehſi pusdeenas, mahj. pal. R. Irbe. Uſſauti: Pa- mills Fedihſchenko ar Katrini Matildi Olgu Gartenberg jeb Patenberg, Michails Ilwes ar Amaliju Siman, Zahnis Li- bert ar Liſetti Kalnin, Wilhelms Teodors Strautmans ar Annu Suppa, Adolfs Danzis ar Annu Antoniju Kalnin. Miruſchi: Selma Marija Schulz 2 g. 4 m. w., Guſtawo Suhlmanis 38 g., Luiſa Roſalija Olga Rein 7 m., Zahnis Rumbeneel 57 g., Emilija Milton 1 d., Eſa Liſette Klahwin 7 m., Peteris Mahzen 75 g., Karlis Weizan 8 m. w.

Wisjaunafās ſinas.

Peterburgā, 23. juliā. Finanſu miniſtris atwehlejis eewest no ahrſemem balto kriſtala zuturu: zaur Peterburgas oſtas munitizu — 400,000 pudu, zaur Rigas — 50,000 un Dee- pajas — 50,000 pudu.

— Saſtima ar toleru 97, nomira 21, iſweſelojās 19, ſlinu palika 672. Preeſchpilſehtās ſaſtima 3, mira 1, ſlinu palika 21.

Kronſtatē, 23. juliā. Swinigi apglabati lopejā lapā 5 apakſcharewiſi, ſas gahja bojā pee ſprahdſeena uſ minū laimas Nr. 102. Sehru gahjeenu pamadija galwenais komandeeris, oſtas preeſchneeziba un tuhſtoſcheem lauſchu. Uš ſapa nolika 18 wainagus.

Maſlawā, 23. juliā. Sawā muſiſchā, Maſlawas turwumā, aplaupita Gruſijas kraſeene. Lauptajis eekluwis iſtād un no- loupijis ſominu ar walſis danſas kwihstem un dokumenteem, ſa ari wehrtſleetas. Kad tas pamantija kraſeeni, wiſch iſ- ſchahwa, neweenu neeemainodams, un aiſbehga.

Polawā, 23. juliā. Perejaſlawas aprinki uſnahza leels negaiſs ar leetu un kruſu. ſas ſapotiſis daubſi ehlu un aplau- ſijis ſofus. Apgahſtas daſchās wehja ſudmalas.

Twerā, 23. juliā. Gubernas ſemtes ſimnigas ſehdā pa rewijijas laiku iſſehlas 22. juliā ugunšgrehſs. Saudejumi — 150,000 rbl.

Bobrowā, 23. juliā. Sibens ſpehreens aiſdēſinaja Sewerzetoſkas meestu. Nodega 27 mahjas.

Uſā, 23. juliā. Daſchās ſahdſchās iſſehluſchees ugunš- grehſi, turi nowoſtijūſchi 300 mahjas ar kaſtamū ihpaſchumu. Saudejumi leelaki par 150,000 rublu.

Konſtantinopolē, 5. aug. (23. jul.). Paraktiſs kreemu- turku weenoſchānās protokolals par to, lai ſagas teſas iſſchir- ſchānai tikū nobota domu ſtarpiba par atlihdſibu kreenijas pawalſmeekem, turi zeetuſchi ſaudejums kreemu-turku ſarā: ſaudejumi ſamalkajami ar progentem par nolaweto laiku.

— Iſſibas deputats, bulgariſs Pawlows, publizejis pro- teſtu pret neſchehlibam, ſawas nodaritas Makedonijas bulga- reem, atnemot teem eeroſchus; proteſts eefneegs ari leelmestam. Uſſſairitis 18 lahſchās, turās notikufe bulgaru ſlatieſchāna. Pawlows praſa wainigo ſodihſchānu.

Iſdewels: Latweeſchu Dr. Beedr. tagadejais prezidents I. D. Doebner.

Redaktors: A. Burliſch (Burliſch & Law).
Drutats pee J. F. Steffenhagenā un dehta Jelgawā.

